

SUSCRIPCIÓN:

Vitoria... 1 mes... 1,25 pesetas. Provincias 3 meses... 5,00 » Id. 6 » 9,00 » Id. 1 año... 16,00 » Extranjero 1 » 40,00 francos.

Pago adelantado

Oficinas: Estación, 47

HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

INSERCIÓN:

Esqueletos mortuorios 1.ª plana a una columna 10 pesetas; a dos, 20; a tres, 50; a cuatro, 100; a cinco, 200 y a seis, 300 pesetas. Anuncios 1.ª plana, una peseta línea 3.ª, 0,25; 4.ª, 0,10; gacetas, 0,50; reclamos y comunicados, precios convencionales.

Pago adelantado

Sociedad Cooperativa de Electricidad

En cumplimiento de lo que dispone el artículo 27 de los Estatutos de esta Sociedad se convoca a la Junta general ordinaria de accionistas para el Domingo 31 del corriente mes a las once de la mañana en las oficinas de esta Sociedad situadas en la Plaza de la Provincia, sin número.

El balance y cuentas de esta Sociedad estarán de manifiesto para el examen de los señores accionistas que deseen consultarlos hasta el día de la Junta en dichas oficinas. Vitoria 18 de Julio de 1910.—P. A. del C. de A. El Secretario Antonio Herrera.

PÉRDIDA

de una pulsera de oro desde la calle de la Estación número 19, por la del General Alaya a las Reparadoras. La persona que la haya encontrado puede entregarla en esta administración y se le gratificará.

Jerónimo Linacero

Tengo el honor de comunicar al público, haber recibido un nuevo y variadísimo surtido de flores y arbutos artificiales, plantas de salón, palmeras de todos tamaños y modelos, grupos para adornar sombreros y adornos para jarrones de gran novedad. Flores naturales conservadas (nuevo estilo), coronas para primeras comuniones, ramos de azahar y ceras modernistas en grupos (gran fantasía), y aprestos para la confección de las mismas.

Gratificación

de dos pañuelos de bolsillo de color, con las iniciales B. J. entre el Portal de Castilla y el Gobierno civil, por la Florida, Senda y calle del Sur. Se suplica la entrega en esta Administración, donde se gratificará.

BARAJUAN

Practicante-callista ESTACION 29. 1.º—Servicio a domicilio

Pérdida

de un reloj de bolsillo de color, con las iniciales B. J. entre el Portal de Castilla y el Gobierno civil, por la Florida, Senda y calle del Sur. Se suplica la entrega en esta Administración, donde se gratificará.

Pedro Domecq

JEREZ DE LA FRONTERA Casa fundada en 1730 Vinos y aguardientes estilo Cognac Representante en Alava: JOSÉ OCHOA DE RETANA Independencia 8, VITORIA

Gorras novedad

Se hacen por encargo a 1,25 pesetas. Juego de Pelota 11, principal, detrás de la Diputación.

Se alquilan para veranos habitaciones con sus dormitorios amuebladas, en lo más céntrico de la población. Informarán en esta Administración. 8-6

TOS-FERINA

Su curación es rápida con el Jarabe Antiferino de Aramburu premiado en varias exposiciones. FARMACIA DE ARAMBURU ESTACION N.º 2

Azpiazu H. nos

Muebles de lujo y económicos Necesitamos oficiales de ebanistería y mozo práctico en el manejo de los muebles. Útil presentarse sin buenas referencias.

Gabinete Eléctrico de Massage

Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, enfermedades del estómago, estreñimiento, parálisis y neuralgias. Massage manual vibratorio eléctrico. Massage aplicado a la belleza.—Depilación eléctrica, éxito seguro.

Servicio a domicilio

ESTACION 29, 1.º Retuerf y Rodríguez Oculista del Hospicio y Hilo de las Nieves CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 3 A 4 FOSTAS 12-2.º

PARIS

La agitación masónica

La agitación anticlerical que conmueve a España es la obra de las logias de la península. Se conoce el origen de las intranquilidades actuales. Canalejas, que es el ejecutor de las voluntades masónicas, tiene envidia de los laureles de Combes. Bajo pretexto de someter las congregaciones a la ley, quiere sobre todo establecer la estadística de las órdenes religiosas en hombres y en recursos. Sabemos que eso es el preludio de persecuciones y de espoliaciones próximas. La Real Orden autorizando a nuestros vecinos, los signos exteriores de los cultos disidentes, es también, de inspiración masónica. Sin protestar contra la libertad dada a los demás cultos, el Vaticano estima, con justo título, que por este decreto, el poder civil burla unilateralmente, una de esas dificultades que, según los términos del Concordato de 1851, debían ser resueltas por acuerdo entre el Santo Padre y S. M. Católica. Canalejas, y aquellos a quienes sirve en sus ambiciones tienen el secreto deseo de atraer una ruptura. Conoce-

Notas vitorianas

El acto de hoy

Es noche a la ocho, tendrá lugar en el salón de actos de la Escuela de Artes y Oficios, la solemne distribución de premios a las alumnas de dicha Escuela. Es un acto al que suele concurrir público numeroso, que acoge con aplausos a las jóvenes premiadas por su aplicación y asiduidad en asistir a las clases.

Presidirá la Junta Directiva de aquel centro y amenizará el acto un sexteto. Nosotros hemos sido invitados a esta solemneidad por el secretario don Martín Leonard y concurrirá a ella en nombre del HERALDO ALAVÉS un redactor. Los nombres de las alumnas que han obtenido por sus méritos premios y accésitos los dimos a conocer en estas columnas, contribuyendo así, dentro de nuestra esfera de acción, a despertar el estímulo entre las alumnas.

Propaganda conservadora

El martes día 2 de Agosto, se celebrará en el elegante coliseo de la calle del General Alaya, a las siete de la tarde, una conferencia de propaganda conservadora en la que hablarán, conforme hemos adelantado don Luis Goyoaga, de Bilbao y don Benito M. Andrade, de Burgos.

A dicho acto pueden asistir todos los afiliados al partido con sus familias respectivas y con aquellas personas que tengan a bien invitar. Después de la conferencia los conservadores tendrán un banquete en el Centro, establecido en la calle de la Estación.

Hablará al final el propagandista del credo conservador don Honorio Valentin Gamazo, presidente de la juventud conservadora de Madrid.

El "tobogán,"

Se levanta airoso, como una pirámide que desafia al viento en la calle del Prado.

Por la noche aparece todo él iluminado con bombillas eléctricas ofreciendo, en medio de la oscuridad reinante aspecto fantástico.

El tobogán será el «clou» de las fiestas.

Todo Vitoria desfilará por el canchillo del armatoste deslizándose suavemente sobre la esterilla de cordel.

La aristocracia, la mesocracia y la democracia dándose cita todas las noches en el tobogán.

Es muy agradable distracción, y como constituye una novedad en Vitoria, el tobogán restará animación a los demás espectáculos.

Por que no solo hay que contar con los que se animan a deslizarse nuevamente por el canchillo en caracol, sino que también con el público estacionado junto a la valla que distrae sus ojos económicamente viendo como otros se divierten.

Un ruego al Montero

Vamos a formular un ruego al señor Montero Mayor encargado de la policía de nuestros paseos y jardines.

En plena época estival, en la que los forasteros que nos visitan, y los de casa gustamos de pasar las últimas horas de la mañana, en las que el calor agobia, entre las tipudas frondosidades del hermoso parque de la Florida y gozando de la deliciosa temperatura que se disfruta en el Prado, al atardecer, sería conveniente que se ejerciera una mas exquisita policía en ambos paseos admiración de extraños y orgullo de Vitoria.

Ya que no miramos a la vía pública, en lo que respecta a la limpieza, con los mismos miramientos que si se tratara de nuestra particular vivienda, como acontece en capitales del extranjero, y nacionales, háganse, al menos, desaparecer, por los individuos de la policía urbana, los papeles grasientos, y objetos que ofenden a la vista y que dicen muy poco en favor del ornato y la higiene de nuestros parques, paseos y jardines.

Como ello no requiere grandes dispendios esperamos que el Montero Mayor atenderá nuestro ruego mirando así por la justa fama que de limpia e higiénica ha siempre disfrutado nuestro querido Vitoria.

Otro aviso

A quien corresponda: El banco corrido de junto a la carretera de Castilla que hay en el Prado, presenta dos hermosos boquetes, obra, sin duda, de algunos salvajes.

Lleva ya en ese estado dos días por lo menos, y sería conveniente que no continuase así muchos más.

Carreras ciclistas

Uno de los festejos que se celebrarán en agosto le constituyen las carreras ciclistas organizadas por la Unión Sportiva Alavesa.

El secretario de dicha sociedad nos envía hoy una nota de las carreras que se verificarán y los premios que se han creado con dicho objeto.

Helos aquí: Primera carrera nacional de bicicletas a 12 vueltas. Primer premio, 100 pesetas y segundo 50.

Segunda carrera local de bicicletas a 8 vueltas. Primer premio 30 pesetas, y segundo 15.

Tercera carrera nacional pedestre a 12 vueltas. Primer premio 40 pesetas, segundo 10 y tercero 5.

Cuarta carrera infantil de bicicletas a 6 vueltas. Primer premio 10 pesetas y segundo 5. El tiempo máximo que pueden tardar

los corredores para ganar los primeros premios se fijará en su día así como los detalles y precios de las sillas de pista.

Libertinas

Sepa el diario antimilitarista de Vitoria, que nosotros no ejerceremos tutela sobre nadie y menos sobre la mayoría tradicionalista de nuestro Ayuntamiento, entre otras razones porque no la necesita.

El HERALDO ALAVÉS defiende, como siempre lo ha hecho, la causa de la razón y de la justicia.

Ya conocen ustedes la nueva, cómoda y egoísta teoría del señor Serdán de poder discurrir en la presidencia.

Procediendo así el alcalde, coloca en condiciones de manifiesta inferioridad a los concejales, lo cual no es racional, ni justo, ni equitativo, ni democrático, ni legal.

No hagan ustedes caso, señores de la mayoría: siempre que intente el alcalde discurrir desde la presidencia, háganle bajar a los escaños.

¡Qué más quisiera él, sino que le respetaran sus genialidades!

¡Y poco que se reíría de ustedes!

¿Qué libricos, qué programas ni qué anuncios va a hacer la comisión de festejos, si no tiene, nada que anunciar?

Y conste, por vez centésima, que la culpa de que no haya fiestas no es de la mayoría tradicionalista, sino de los republicanos, por dos razones: 1.ª por el estado económico a que han traído al Ayuntamiento las últimas mayorías libero-republicanas, con sus infinitos desastres y enormes gastos, y 2.ª por que la actual minoría republicana, no consiente en que haya fiestas, teniendo mayoría los tradicionalistas en el Concejo y en la Comisión de festejos.

La mayoría edilicia, no puede permitirse el lujo de dar las corridas de toros por su cuenta, al igual de lo que en 1906 hicieron los ediles de la izquierda.

Ya sabemos que el poseer todo incluso el idioma mejor que Cervantes y el gozar de un intelecto ilimitado, son patrimonio exclusivo de los progresistas (¡¡¡¡¡!!!) del Ayuntamiento.

La Libertad viene lamentándose amargamente, hace tiempo, de que la mayoría del Municipio hace lo que la da la gana.

Y ayer dice no sabemos que cosas de la «impotencia» en que se mueven los caracas—católicos del Concejo.

¿En qué quedamos, monísima?

Los amigos del periódico revolucionario de la localidad, cuando han mangleado—mandar es poco para ellos—en el Ayuntamiento, se han pasado el tiempo de su dominio desviándose por administrar bien a su pueblo.

Los pobrecitos—merecen una estatua—no se imponían a la minoría, ni nombraban empleados a amigos suyos, ni destituían a los enemigos...

¿Quién, no señor! ¡Qué disparate! Eso solo lo hacen los caracas.

El colega lerroquista habla hasta de que el alcalde ha estremado sombrero.

Que sea enhorabuena, señor Serdán y señor sombrero.

Eso del sombrero, no crean ustedes que es si no para decir que a él, al alcalde, le importan un pepino los votos de censura.

Mas vale así, por que vá a hacer colección de tales votitos.

Y lo peor es que son merecidos.

A La Libertad no le ha gustado nuestra idea, la modesta idea que anteaer expusimos para que el Ayuntamiento dispusiese de fondos con los que organizar los festejos de agosto.

Pues nada: queda retirado nuestro proyecto. Ni una palabra más. Ante el fenómeno de la calle de la Florida boca abajo tout le monde. (No solo el alcalde tiene cultura).

Pero venga una idea de usted, una de esas luminosísimas que la caracterizan; haga el favor de verteirla.

Por que supongamos que no solo servirá usted para censurar al prójimo. Venga esa idea.

¿A que no! Ya verán ustedes como no se le ocurre nada, ná, ná, ná.

Es la de siempre.

Revista de Tribunales

Diario de un curial

A las once de la mañana se ha constituido el Tribunal de derecho en la sala de vistas de la Audiencia, para conocer de la causa instruida contra Lucio Herrero y Antonio Fernandez por varios delitos de hurto.

El día 20 de diciembre, los hoy procesados recorrieron varios comercios de Vitoria entre ellos los de don Nicolás Martínez, don Vicente Enciso Solana y don Crisógono Benito.

Se conoce que los procesados llevaban las uñas largas, y sin querer, se llevaron entre ellas varios metros de paño tasados en 45, 87 y 49 pesetas respectivamente.

Estos hechos constituyen tres delitos de hurto y el fiscal solicita para los procesados por cada uno de ellos 2 años, 4 meses y 1 día de presidio correccional. Para Antonio pide además el fiscal la pena de 3 meses y 1 día de arresto mayor por haber usado nombre supuesto. Estaba encargado de la defensa de los procesados el señor Echevarría,

Excursiones a San Sebastián y Francia

Primera organizada para el domingo 7 de agosto de 1910

Esta comisión se ha enterado que positivamente no habrá TOROS en Vitoria. Si por el contrario hubiera alguna probabilidad se habría suspendido la propaganda de la excursión y consiguientemente esta, para dicho día.

Por lo tanto, esperamos que en todo el día de hoy y de mañana hasta las doce y tres cuartos en las expendedorías de billetes provisionales y de 6 a 8 de la tarde en la estación del Norte, ha de completarse el número necesario para avisar a la Dirección del Ferrocarril que puede dar las órdenes para poner en marcha los trenes especiales.

Diez horas y pico en San Sebastián por diez pesetas, tren y fonda comprendidos. Un día de asueto. Lo mejor para pasarlo entretenido y aprender no poco y los mil atractivos de la excursión a San Sebastián y Francia.

Continúa la descripción del trazado: En Alsasua ya reunidos todos los de Alaya nos uniremos a los de Pamplona y Navarra que si bien para esta primera excursión no serán muchos, en las sucesivas y una vez cuenten con facil regreso serán tantos como nosotros. A poco de salir (533) comienza la rampa para cruzar la divisoria de los Pirineos. El tren marcha sobre una de las vías que en este trayecto es doble. No asustarse si se ve llegar un tren por la otra vía. Fatigosamente y haciendo una S urizando varias veces el río Alzania se llega a la línea a la carretera cerca del túnel de la divisoria (610) de 1.170 metros y llegamos a Otzaurte que como Brincola pasaremos de largo. Siguen los túneles de la Solera de 138 metros, el viaducto de idem de 130 metros de largo por 19 de alto, túnel de la Pajiza de 68 metros, el de Rosa Aria de 228 metros, el de la Fuente de 185 metros. Sigue el túnel de Salinas y al salir se ven a la derecha tres casas que en vaso dice Iru-Echea en el kilómetro 548015. Desde este punto en línea recta y por bajo de Aitzgorri-Aratz solo hay 11 kilómetros al punto más cercano de indicados montes según decíamos ayer. Continúan los túneles de Osneeta de 720 metros, Azoarán de 159, Pajeta de 135, Ustaañ de 366 metros, Arriamendía de 140 metros y Osina de 709.

Desde Otzaurte (609) que empezó el descenso hasta aquí y mirando a la derecha se extiende la vista por el valle de Cegama y a lo lejos se ven los montes de Beasain y Tolosa. Por la izquierda se admira como una pared inmensa las inaccesibles cumbres de Aitzgorri, pues estamos más de 1.000 metros más bajos de su cima (500 contra 1.544).

Un vistazo a la derecha se observa el apeadero-toma de agua de Oazurza y el gran túnel de 2.957 metros de largo por 280 metros de carga ó montaña encima de nuestras cabezas. Se pasa en 4 a 5 minutos y seguidamente de salir se penetra en el túnel de Brincola de 275 metros. Muy luego la estación y mirad por la izquierda la estación de Brincola-Onate (475) con la nueva carretera de Onate, el puente de piedra nuevo. Seguidamente el barrio de Telleriarte, la carretera que procede de Onate, la villa de Legazpia, la vía férrea de Bilbao, Durango y Zumárraga (356). Continúan los túneles de Zumárraga de 719 metros, de Olazabarren de 445, de Erismendi de 531, de Olazabal de 140, de Ormaiztegui de 238, de Arrazabal de 417 metros y a

escapellamos sobre el colosal viaducto de Ormaiztegui de 300 metros de largo por 37 de alto. Pasamos esta estación y antes mirando por la izquierda veremos a Eizaga y Andagua sobre la carretera de Vitoria a Francia por Vergara. Después pasamos bajo los túneles de Araundia de 127 metros, de Molino de 77, de Oria de 153, y luego el primero de una serie interminable de puentes sobre el río Oria. Cruzamos a nivel la carretera de Vitoria a Francia por Alsasua y llegamos a Beasain (159). Una parada de 5 minutos para enfriar los frenos y toma de agua y observando a derecha e izquierda los soberbios edificios de las Construcciones metálicas, nos detendremos un minuto en la encantadora villa de Villafraña.

Desde aquí a Tolosa se atraviesan 12 ó 14 puentes y viaductos a cual más soberbios y los túneles de Isasondo de 232 ms, de Alzada de 411 ms, de Icaztegueta poco después de pasar por la estación de Legorreta y las casas con los santos pintados en su fachada (mirad a la izquierda) el túnel de Arzabala entre Alegría de Guipúzcoa y Tolosa, de 290 ms, de longitud y se emplean a ver las fábricas y alrededores de Tolosa 83 para detenernos en la simpática villa 3 minutos. Saludos, renovación de amistades etc. etc. y adelante hasta Hernani. Antes dejamos a la derecha a Irura, Villabona, Amasa etc. y a la izquierda a Añetoa, Andoain 21 y Urnieta, atravesando el túnel de Andoain de 300 metros y el de Urnieta de 1.030 ms, que divide las aguas del Oria y del Urumea. Pararemos en el florido Hernani un minuto y desde aquí a San Sebastián es el camino tan corto como inenarrable por lo delicioso. El Valle de Loyola, y túnel de 288 ms. el tranvía de San Sebastián, el viaducto de esta línea eléctrica. Martutene, los estufivos salinos, en fin; la mar, esto es así, bien dicho; llegamos a la mar.

San Sebastián, las diez de la mañana apenas sonadas. Recapacitar para aprovechar bien las diez horas, que siendo muy deliciosas nos cuesta a peseta la hora de expansión, de fraternales alegrías, de enseñanza de procedimientos de urbanización, aplicables a nuestro querido pueblo y dejamos para otro día la descripción de la vía hasta Bayona y diremos también algo de lo muchísimo bueno que encierran San Sebastián, Fajales, Rentería, Irún, Fuenterrabía, Hendaya, Ondarraitz, San Juan de Luz, Biarritz, y todos estos puntos puestos a nuestros alcances si sacudimos un poco nuestra modorra y planteamos desde este año las proyectadas excursiones a San Sebastián y a Francia.

Hoy y mañana es tiempo de inscribirse. Pasado el minuto de las 20 de mañana si si no llegamos a las 20 será una pena grande tener que desistir. Ahora bien, los primeros seremos los decididos y a nosotros se deberá que todo el mundo se aproveche y si el grupo de 200 queda asegurado mañana domingo, todos haremos la propaganda para que hasta el pavesen sigan las inscripciones que si pasan 500 organizariase otro tren pues hay abundante material en la Compañía ferroviaria del Norte de España a la que debemos nuestro profundo agradecimiento, por amabilidades que en la ocasión presente nos demuestra.

de la vida privada de los ciudadanos, si estos son neos, de los que pueden usar de lenguaje tabernario si es contra neos. ¿Vas entendiendo?

—Me parece que sí.

—Pues te voy a dictar un programa, para que lo sigas paso a paso, sin separarte ni un ápice del mismo, porque nosotros, somos muy liberales, pero no permitimos que nadie tenga libertad como no sea para vivir sometido a nuestros caprichos.

—Venga el programa.

—Allá vá. Cuando el Alcalde desentone marcando la mesa con la campanilla para hacer callar a los de la mayoría y dejar que el público abucheé a los concejales, di que estubo enérgico. Cuando le oigas asegurar que el señor Aguirregaviria llevó macetas del Ayuntamiento a la boda de su hija, aunque la cosa no sea cierta, di que estubo oportuno. Cuando le contemples hablando de tropas, cuarteles y cosas de guerra, di que es Molke. Cuando le sientas soltar latinajos que tienen que ver con lo que se discute como Ataulfo con las tórnoras, di que es erudito. Cuando le veas intolerante y agresivo con la mayoría, di que es democrata. Cuando hable de asfaltados de la calle de la Estación, di que pisarás alfombra en breve.

—La lección me parece fácil de aprender y la pondré en práctica cuanto antes.

—Hazlo así, porque es el medio de que os toleremos los democratas, pues el derecho a la censura ni es vuestro, ni le podéis ejercer. Estamos en tiempos de democracia a la moderna, esa democracia que endiosa a unos cuantos porque así conviene para que los demás les tengan obediencia y sumisión de esclavos. ¡Cuánto tiempo os ha costado caer del burro!

—Efectivamente. Para en adelante haré una lista de personas sagradas para respetarlas.

—Eso es. Y que La Libertad te dé la lista de las otras, de las que se pueden maltratar para que sacudáis duro en ellas. ¡Pues no faltaba más! ¡Confundir a

Charlemos

—Vosotros, los que escribís en el HERALDO, no conocéis todavía al pueblo. ¿Parece mentira!

—¿Por qué lo dices?

—Porque no sabéis que estamos divididos en dos castas, en dos razas distintas; unos, a quienes hay que respetar en todo, a quienes hay que obedecer y reverenciar sin decir pío. Otros, los merecedores de la befa, del escarnio, del insulto; a quienes se les puede maltratar impunemente, a quienes puede dárseles latigazos, porque hemos quedado en que nacieron para soportarlo todo. ¿Estamos?

—¿Y quién ha hecho esa división de castas?

—¿Y lo preguntas tú? Pues los que tienen autoridad para ello; los que se llaman democratas y quieren dominar a la humanidad para bien suyo, con violencias, durezas y gritos, los...

—No sigas. Les conozco tan bien como tú y les conozco todo el mundo.

—Pues, bueno: sabiendo la autoridad y el poder para dominarnos que tienen, ¿cómo os decidís en censurar por ejemplo al señor Tolosana? Ahí está el señor Murga a quien podéis maltratar, contra quién podéis burlaros, a quien se permite decir chistes molestos... ¿pero al otro señor? ¿No sabéis que es de la raza de los privilegiados?

—Y que puedes decirlo muy alto. Porque un hombre que puede ir al extranjero y ganar un «montón de francos», como él asegura, es un mortal feliz. Nosotros que apenas podemos ganar un misero puñado de pesetas...

—Lo mismo que con este señor, intangible hombre público, os sucede con el señor Serdán. ¡Mira que no reconozco el tacto y la prudencia exquisitas del alcalde! ¡Al demonio se le ocurre! ¡Estais dejados de la mano de Dios.

—Me vds convenciendo.

—Y acabaré por hacerte de los míos, de los que pueden insultar al prójimo si este es neo, de los que pueden hablar

Los demócratas con los que no lo son y perderles el respeto. ¿A qué tiempos hemos llegado?

### Informaciones

**Los cazadores**  
La Directiva de la Sociedad «Cazadora Alavesa» ha acordado celebrar Junta General un día de los salones de la Casa Consistorial esta noche a las nueve y se ruega la más puntual asistencia a la misma, para ventilar acertadamente asuntos de gran importancia.

**La comisión de festejos**  
Ayer se reunió la comisión municipal de festejos, para acordar la distribución de los que han de celebrarse durante los días 4 a 8 ambos inclusive del próximo mes de agosto.

**Ha aquí lo acordado:**  
Día 4.—A las doce y media de la mañana recorrerán las calles los gaiteros de Legarda y se dispararán cohetes.

A las ocho y media de la noche saldrá de la iglesia de San Miguel el tradicional Rosario, en el que participarán los señores de la familia.

Por la noche habrá música en la Plaza Nueva y en la Florida.

Día 5.—A las seis y media Rosario de estombro por las bandas de música gaiteros y timbaleros.

A las diez función religiosa en San Miguel en honor de la Excelta patrona de Vitoria, a la que concurrirá el Ayuntamiento en cuerpo de comunidad.

De once y media a una concierto en la Florida.

Por la noche música en la Plaza Nueva y Florida.

Día 6.—A las nueve de la noche sesión de fuegos artificiales a cargo de la vida de Cerrajería.

Día 7.—A la misma hora fuegos a cargo de don Policarpo Echea.

Día 8.—Sesión de cinematógrafo público.

La distribución de premios a los niños de las escuelas no se ha determinado aun cuando se celebrará.

El martes se celebrará la subasta para la adquisición de 2.000 meriendas para los niños de las escuelas públicas.

**La comisión de la Diputación**  
Ayer se reunió la comisión de la Diputación de Alava compuesta del presidente don Federico Barañá y el diputado don Pedro Tourián después de haber cumplimentado a los reyes.

Vitoria para saludar a su familia, hoy en el tren correo ha salido para sus posesiones de Cintruénigo, la aristocrática señora doña María Aranguren, viuda de Ligués, acompañada de sus dos hijos.

En el correo de esta tarde ha marchado a San Sebastián, nuestro estimado amigo el joven notario don Juan Arana y su distinguida esposa.

De Logroño ha venido por breve tiempo a Vitoria, el gobernador civil de aquella provincia y distinguido amigo nuestro don José Echénave.

Han regresado hoy a Vitoria en el tren correo de las dos y media, después de haber visitado varias capitales de España en su viaje de boda nuestro estimado amigo el joven abogado don Eugenio García Vinas y su bella y elegante esposa (mz) Asunción Serdán.

En la estación eran esperados por las familias respectivas y muchos amigos.

Hoy en el correo de las dos y media ha llegado a Vitoria el administrador de la compañía de caminos de hierro del Norte de España don Eusebio Guel, hermano político del marqués de Comillas.

Con él ha llegado también su distinguida familia realizando el viaje en el break de dicha compañía.

Ha regresado del balneario de Zaldivar donde ha visitado a su hijo Ricardo, el antiguo oficial del Ayuntamiento don Florencio Domínguez.

Ha salido para Logroño, con objeto de asistir a la consulta del oculista señor Pereda, la bella concertista Rosario Miralles.

Después de breve estancia en Vitoria en el primer expreso de ayer tarde salió para Madrid, el competente ingeniero industrial señor Humaran, director técnico que fué de la Cooperativa Eléctrica de Vitoria.

En el expreso desolado de las ocho y media de hoy ha regresado a Burdeos, en uno de cuyos hospitales practica su profesión, el estudioso médico don Angel Uralde, que ha permanecido corta temporada en Vitoria con sus padres.

Se encuentra en Vitoria el culto escritor don Francisco Carreras y Candi, Director de la Geografía General del País Vasco-Navarro, que se está editando en Barcelona.

Procedentes de Amurrio y de la invitada villa en donde han pasado varios días, han llegado en el correo descendente de la tarde las simpáticas señoritas Catalina y María Knorr.

En el correo descendente de la tarde han marchado a su casa de Villafraña (Guipúzcoa) las simpáticas y distinguidas señoritas Pía y Rosario Imaz de Egozcoaba, después de haber pasado unos días en esta.

En el correo de esta tarde ha llegado de Logroño doña Emilia Puente, esposa del oficial de teléfonos de dicha capital señor Tirado.

Los que Ha regresado del balneario de Vichy nuestro querido amigo don Ramón Mendivil.

Han llegado de Madrid, a pasar el verano en Vitoria el ilustrado capitán de infantería don Cayetano Salinas, acompañado de su bella esposa.

Se encuentra veraneando entre nosotros, la respetable viuda del ilustre escritor don Valentín Gómez (q. e. g. e.) acompañada de sus dos bellas y distinguidas hijas.

**Una excursión**  
Esta mañana a las diez han salido de las cocheras que los señores Olarte y Compañía tienen en la calle de los Fueros, los dos magníficos autos de la casa Scheidegger que han adquirido y de cuya llegada a Vitoria, dimos cuenta ayer.

A fin de realizar hoy el viaje de ensayo, han invitado a varias personas, marchando en el primer coche la señora y sus hijos de don Teodoro Olarte, la de don Romualdo de Erasquin, viuda de Damborosa y sus hijas, hijas de don Melquiades Alegria, don Manuel Ibarrodo, don Francisco Helzel, don Melquiades Alegria, don Romualdo Erasquin, don Vicente Pérez, don José L. de Guereño y don Joaquín Arnaiz; en el segundo coche que ha salido inmediatamente al primero iban don Diego Apodaca, don Julián Pedrero, don Juan Ibarra, don Isidro Martín, don Ignacio Tolosa, don Juan José Barrenechea, don José Gordovil, don Teodoro Olarte y don Joaquín Belsola.

El plan es el de hacer el recorrido entre Vitoria y Oñati en los autos y desde esta villa a Bilbao en el tranvía, a fin de llegar a la hora de comer a la capital de Vizcaya, regresando en la misma forma de ocho a nueve de la noche a Vitoria.

Cada auto llevaba dos mecánicos. Mucho celebraremos que la prueba resulte feliz y que sea de provecho para la empresa el nuevo y excelente servicio montado por ella, para que el viaje de Vitoria a Bilbao se efectúe con rapidez y comodidad.

**Aclaración**  
Hemos de manifestar a nuestros lectores que al dar cuenta anteayer del viaje que por asuntos profesionales había realizado el dentista don Dionisio Llano a Vergara, se nos olvidó advertir que fué solicitada por la reverenda madre superiora del Convento de la Enseñanza, en cuyo Colegio ha estado trabajando exclusivamente durante algunos días.

**Vitoria-Club**  
Una fiesta.—Muy agradablemente se desfiló ayer la tarde en el «Vitoria-Club.» Por iniciativa del elemento joven que acude a esta sociedad, fué contratada la orquesta ambulante que recorre estos días nuestras calles y así se improvisó una deliciosa fiesta que con los rigodones, los valseos y el «two-step», retuvo a la distinguida concurrencia desde las siete de la tarde hasta después de las nueve.

Inauguróse con tal motivo la hermosa instalación eléctrica que el «Vitoria-Club» ha montado en los pebelleros y campo de sport, siendo muy celebrado de todos el elegante aspecto que ofrece ya el nuevo domicilio social.

**Natalicio**  
Esta mañana a las seis, ha dado a luz con toda felicidad una robusta niña, la señora marquesa de Casa-Jara, doña Herminia Urigoitia.

Madre e hija siguen bien, lo que de

veras celebramos, felicitando a la distinguida familia por el fausto suceso.

### Sucesos del día

**Niño que cae desde un cuarto piso**  
Esta mañana ha ocurrido, en la calle Cuchillera, un desagradable accidente del que ha sido víctima, un niño de corta edad.

Debido, sin duda, a un lamentable descuido, en la casa número 67 de la citada calle, se ha caído un niño a la calle desde un cuarto piso.

El guardia del distrito ha conducido con toda clase de cuidados, al hospital civil, al niño que ha sufrido tan terrible caída, el cual se llama Valentín Aguirre y Ruiz, de año y medio de edad. En el citado establecimiento han manifestado que Valentín Aguirre ha sufrido la fractura de la pierna izquierda.

**Un herido**  
Ayer se produjo algunas heridas es-

tando trabajando en la panadería de Araya, el obrero Luis Pangua, de 21 años de edad, que habita en la calle Zapatería número 96.

Fuó conducido al Hospital civil, donde se le practicó la primera cura.

**¡Esos niños!**  
Muchas veces hemos visto en las calles niños correteando en completa libertad, expuestos a mil peligros. Uno de éstos, de 5 años de edad, llamado Angel Ortiz Brea, ayer tarde cayó al suelo, con tan mala fortuna, que se salió el hueso del dedo pulgar de la mano derecha.

### Gobierno civil

El gobernador civil ha impuesto multas a varios vecinos por hospedar en sus casas a forasteros sin la competente autorización.

Mañana se celebrará en el Teatro-Circo un mitin societario.

Con objeto de tomar parte en dicho acto ha venido de Bilbao el compañero Acebedo.

Por pescar en el río Zadorra, ha sido denunciado por la guardia civil Juan Zubano Bartolomé, al que se le ocuparon algunos instrumentos de pesca.

La guardia civil de Santa Cruz de Campezo comunica al gobernador civil que al vecino de Orbiso don Carlos Ramirez, le han dirigido una carta sin firma, amenazándole de muerte si no marcha del pueblo.

La benemérita hace gestiones para dar con el autor del anónimo.

La farmacia de Narbona (Estación 41 y 43, esquina a la calle de la Florida) debe su gran crédito a la pureza de los medicamentos y a la economía en los precios, que son tan económicos, cuanto permite la mayor escurpulosidad.

### ESPECTACULOS

**Teatro Principal**  
Por no haber llegado el equipaje de la compañía no se celebrará esta noche el debut anunciado.

La compañía se presentará al público vitoriano el domingo con la obra de los Quinteros Amores y Amorios.

**Parisiense**  
Hoy sábado no hay función. Mañana domingo grandes sesiones de cinematógrafo y en todas tomará parte el célebre Brosa con sus 14 perros amaestrados.

Sesiones desde las cuatro de la tarde. El Palacio de la Magia compuestas de cine y variedades.

Esta noche, interesante concierto por las Hermanas Miralles.

La «Santa Cecilia», Programará de las obras que interpretará esta bauda mañana domingo doce a una en el paseo de la Florida:

- 1.º «Stalgruna» pasodoble.—Vaquer.
- 2.º «Jai-alai-ari» zortziko.—Ercilla.
- 3.º «Rapsodia enskara».—Ercilla.
- 4.º «Marcha vascongada».—Presco.

La Banda de Cuena Programará de las obras que ejecutará la música del Regimiento de Cuena en el paseo del Prado desde las seis y media a ocho de la tarde mañana domingo.

- 1.º Pasodoble «Toros en Aranjuez».—Niato.
- 2.º Overture de la ópera «Le Domino Noir».—Auer.
- 3.º Vals Boston «Jolis Serments».—Warsley.
- 4.º Gran fantasía sobre motivos de la zarzuela la «Patria chica».—Chapi.
- 5.º Gran marcha de concierto.—G. Espinosa.

### NOTICIAS

**Oportunidad**  
Todo católico que esté en condiciones de asistir a la manifestación que celebrarán los vizcaínos en la capital de Guipúzcoa, puede utilizar el tren especial que se proyecta para el próximo domingo día 7 de Agosto, el cual además de ser extraordinariamente económico reúne las ventajas de ser muy convenientes para tal objeto las horas de salida y regreso a Vitoria.

Es preciso inscribirse en los centros establecidos antes de las doce del día de mañana.

**Hemoglobina**  
Los Médicos recomiendan la Hemoglobina Asimilable Stengre por su pronta acción aperitiva reconstituyente. Venta Farmacia.

**Sal Vichy**  
Pídase Sal Vichy-Etat, para bebidas, Comprimidos Vichy-Etat, efervescentes, y Pastillas Vichy-Etat, en sus envases de origen, Refútese toda imitación.

**«Novedades»**  
Esta interesante revista publicará en el próximo número del domingo las siguientes informaciones:

Llegada a Deva del exministro señor Lacruza, rodeado de las juventudes conservadoras de Bilbao y San Sebastián y aspecto de los jardines de la casa de la señora viuda de Lersundi durante el banquete de los mismos y retratos de los oradores que tomaron parte en el acto.—Azpeitia, vista general y principales monumentos del monasterio.—El confiteo minero en la capital de Vizcaya; aspecto del frontón Euzkalduna durante el mitin de los huelguistas.—Las fiestas de Rentoria, (Guipúzcoa) en honor de la Magdalena.—La jira de los esperantistas donostiarra a Herbein con motivo del 23 aniversario de su fundación.—La romería de los tradicionalistas de Eibar en el Santuario de Arate.—Santiago en Portugal; interesantes fotografías de los festejos celebrados en dicho pueblo con motivo del Santo del patrón de España.—Las colonias escolares de Bilbao destinados al santuario marítimo de Pedrosa, con el doctor Rivilla, organizador, directores y ayudantes.—Entero de los ahogados del domingo último en la Cancha de San Sebastián, con los retratos de los supervivientes de la catástrofe y personas que coadyuvaron al salvamento de los desgraciados niños.—Aspecto del campo de Ondarreia de San Sebastián durante los partidos de foot-ball jugados últimamente y fotografías de las principales jugadoras.—La feria de ganados en Basurto, y otras muchas fotografías de actualidad.

**Importa saber**  
que mandando a URENA, Prim 1, Madrid 115 pesetas, se recibe a vuelta de correo, libre de todo gasto, en la estación del ferrocarril más próxima, en España, una máquina de escribir JUNIOR, que da tan buen resultado como una de 900 pts. Catalogos gratis.

**Aguas Vichy**  
Empléense las auténticas aguas minerales alcalinas de Vichy-Etat embotelladas; Vichy-Hôpital (estómago), Vichy-Célestins (riñones), Vichy-Grande Grille (hígado). Producen siempre los mejores resultados.

**La Compañía de Maderas**  
Buenos Aires 4.—BILBAO

### BAÑOS Hotel Pallares

**Aguas azoadas**  
Urberuaga de Ubilla Marquina (Vizcaya)—Aguas azoadas.—Especialidad para las enfermedades del aparato respiratorio.—Pidanse Memoria y guías. Se remiten gratis.

**Hcatarrados**  
Para curar el romadizo ronquera, resfriados anginas, trancazo y toda clase de catarros, no hay nada mejor que el **Jorabe Alzuru**. Probado una sola vez y quedarais convencidos. Leed por curiosidad el anuncio en 3.ª plana.

**A los reumáticos**  
¡Cuántos pacientes recobrarán la salud si como prueba usan una vez el **Antirreumático LIS!** que se anuncia en cuarta plana.

## Nuestro servicio de la tarde

### Conferencias telefónicas y telegráficas

#### MADRID

(Por teléfono y telegrafo) 3:30 tarde.

#### La situación política

**El Presidente en Madrid**  
Ha regresado de San Sebastián en el sud-expres, el Presidente del Consejo de Ministros señor Canalejas.

En la estación le esperaban los Ministros y el Presidente del Congreso señor Conde de Romanones.

Al descender del tren el señor Canalejas fué vitoreado y aplaudido.

**Hablando con los periodistas**  
El señor Canalejas fué interrogado en los mismos andenes por los periodistas.

Manifestó que venía a dar cuenta a sus compañeros de gabinete de la nota que se enviará a Roma en contestación a la recibida del Vaticano.

Añadió que esta tarde se celebrará consejo de ministros.

Desde la estación se dirigió el presidente del Consejo a su domicilio en auto acompañado del conde de Romanones.

**Consejo de ministros**  
A las tres de la tarde comenzaron a llegar los ministros a Gobernación para celebrar consejo.

Todos ellos entraron de prisa sin detenerse con los periodistas.

El señor Canalejas dijo que ya había dado cuenta del objeto del consejo.

Añadió que sería muy breve.

**El capitán Moreno**  
El general Aznar ha manifestado que para la celebración del centenario del capitán Moreno en Antequera ha dispuesto que asista una compañía de infantería con bandera y música.

#### LOTERÍA

En el sorteo verificado hoy en la Casa de la Moneda, han correspondido los siguientes premios:

- Premiado con 190.000 pesetas 13418.-Madrid-Sevilla-Alicante
- Premiado con 60.000 pesetas 18261.-Madrid
- Premiado con 20.000 pesetas 8407.-Málaga-Cartagena-Madrid
- Premiados con 1.500 pesetas 129-7259-24948-18552-17159-27798-23906-17564-4194-19631-10334-18328-10203-28751-654-29606.

#### Barcelona

(Por teléfono y telegrafo) 4 tarde.

**Asociaciones religiosas**  
Estadística ultimada.—Las Asociaciones religiosas de la provincia.

En el Gobierno civil se ha ultimado hoy la estadística que se estaba formando de las Asociaciones religiosas existentes en la provincia de Barcelona en la actualidad.

#### BILBAO

(Por teléfono y telegrafo) 4 t.

#### Tranquilidad

La huelga continúa en el mismo estado. En la capital y en la zona minera hay tranquilidad y calma.

**A San Sebastián**  
Hoy ha salido para la capital de Guipúzcoa la Comisión organizadora de la manifestación católica, que debía haberse celebrado mañana, la cual, como ayer dije, ha sido suspendida por el Gobierno.

La comisión que ha ido a San Sebastián visitará al presidente del consejo y al rey, y después de protestar de la suspensión acordada, puntualizarán todo lo que sea necesario a fin de conseguir el competente permiso para celebrarla en la bella Easo el día 7 de Agosto.

**Merry del Val**  
Merry del Val ha dirigido un expresivo y elocuente despacho de Roma a la comisión encargada de la manifestación, felicitándoles en nombre de Su Santidad el Papa, haciendo votos por que vaya acentuándose la fé de los católicos de Vizcaya, y mandándoles la bendición.

**Del Instituto de Reformas Sociales**  
Procedente de Madrid han llegado esta mañana los señores Azcarate, Mora y Alesón, individuos del Instituto de Reformas Sociales que vienen con objeto de estudiar la huelga minera.

El señor Azcarate ha visitado al gobernador civil.

Después ha convalidado a una reunión de patronos mineros, cuya reunión se celebrará esta noche en el Hotel Vizcaya.

**Los diputados provinciales**  
Han regresado de San Sebastián la comisión de la Diputación de Vizcaya que fué a cumplimentar a los reyes.

Esta tarde acudirán a la procesión que se celebra como víspera de San Ignacio.

#### Extranjero

(Por teléfono y telegrafo) 3:30 tarde.

**Robo en un furgón**  
Orleans.—Sobre la vía de la línea de Vierzon se han encontrado desparrramados seis sacos de despachos que han sido robados del furgón del correo que va de París a Toulouse.

Los sacos debieron ser arrojados por algunos ladrones que penetraron en el furgón con llaves falsas.

Los autores no han sido habidos.

**Muerto por un tonel**  
Angers.—En la estación de Orleans ha sucedido un accidente desagradable. Encontrábase un carretero cargando toneles vacíos, cuando perdido el equilibrio cayóse del carro con tan mala fortuna que en el mismo momento le cayó sobre la columna vertebral un tonel de vino que pesaba 140 kilos, quedando muerto instantáneamente.

**Esperando a Crippen**  
Londres.—Dicen de Montrial que una inmensa multitud espera hace ya veinticuatro horas la llegada del «Montrose» que conduce al criminal dentista.

**El robo del furgón**  
Orleans.—Tiene más importancia de lo que parece el robo cometido en el furgón del expreso.

Han desaparecido 48 obligaciones de 500 y de 1000 francos. Estos valores iban con destino a Agen, Auch y Perigueux.

#### San Sebastián

(Por teléfono y telegrafo) 4:40 tarde.

**Regata crucero**  
A las nueve y media de esta mañana ha comenzado la regata crucero a Biarritz ida y vuelta cuyo recorrido es de 25 millas.

Se han inscripto veinte balandros. Convoyando a éstos iban el «Giralda» el cañonero «Mac-Mahón» y los torpederos «Halcon» y «Grandair» este francés.

Las reinas doña Victoria y doña Cristina han acompañado hasta ataraje a los expedicionarios volviendo en el «Giralda» a la Concha.

Su Majestad el Rey patroneaba el balandro «Hispania».

**A conferenciar**  
El ministro de Jornada señor García Prieto nos ha manifestado que el embajador en Roma señor Ojeda vendrá a esta ciudad, para dar contestación a la última nota del Vaticano.

**El Embajador en París**  
El señor Pérez Caballero peamanece en París para recibir a Sus Majestades cuando pasen por Francia con dirección a Londres.

El señor León y Castillo saldrá un día

Son tan baratos y muchísimo más finos de los demás cognacs españoles. Marca recomendada. V. O. E.

COGNACS DEL MARQUES DE BARAMBIO

Son tan finos y muchísimo más baratos que los cognacs franceses. Marca recomendada: Tres escudos. De venta en los cafés, resta rants, hoteles y tiendas de ultramarinos.

Inglés, Francés y Alemán

Clases y lecciones particulares, y a domicilio. Calle San Prudencio, número 6, piso 3.º

LUDOVIC PLEISIS, Profesor 28 años en Inglaterra
HÉLENE PLEISIS, Profesora 10 años en Alemania y en Inglaterra

Profesora de Inglés

Da lecciones en su casa y a domicilio San Antonio 33 1.º 15-7

Se aprende en la lengua de Ali, número 14. Informar en la misma

Para la temporada de verano en sitio céntrico de la población se alquila una habitación amueblada. Informar en esta administración.

A los señores anunciantes

¿Conviene anunciar en la fachada de Parisiana? Si, porque además de ser anuncio productivo por estar colocado en lugar céntrico de la población, es permanente y sobre todo resulta al anunciante completamente gratis por medio de una combinación que ofrece la Empresa de Parisiana. 5 A Florida 36, duplicado principal

Fábrica de Mesas de Billar y todos sus accesorios de ROBERTO LAORGA

Billares de precisión desde 500 pesetas, para familias y niños desde 275. Se reforman los mismos dentro y fuera de la población. Casa fundada en Madrid en 1840. H y Florida 7 Vitoria.

A la República Argentina

ANGEL EL SALDITA pero antes de marchar quiero liquidar todas las existencias de la tienda y además: 20.000 pares de botas para caballero y señora y otros. 30.000 pares de calzado de lona todo a precios tirados. Aprovecharse pronto de la baratura verdad. También se traspasa este comercio. General Alava, 9. No confundirse

DIARRREAS

El único remedio que cura las diarreas de los niños, incluso en la época del destete, hasta el punto de restituir a la vida a enfermos irremisiblemente perdidos, es el

Elixir Estomacal de Saiz de Carlos

(Stomalex) y en los adultos suprime los cólicos, quita la fadiga de las deposiciones, el malestar y los gases, es antiséptico y cura las diarreas y disenterias crónicas de los países cálidos, que tanto atacan a soldados, marinos y colonos, agravando su situación y obligándoles a veces a emigrar. VIGORIZA lo mismo el estómago que el intestino poniendo al organismo en condiciones de resistencia y cura la anemia y clorosis cuando van acompañadas de DISPEPSIA. De venta en las principales farmacias del mundo y Berrano, 80, MADRID. Se resalta por correo folletito a quien le pide.

Se necesita un oficial en la sastrería de Múgica.

Fábrica de fuegos artificiales DE LA VIUDA DE HILARIO CERRRERIA

Premiada en varias Exposiciones. Esta acreditada casa, la más antigua de la región, se encarga de la confección perfecta de cuanto en el arte pirotécnico se le encargue. Cohetes de todas clases a precios sumamente económicos. Programas variados para fiestas de poblaciones, corporaciones, colegios en condiciones ventajosísimas. Talleres, Campo de Arriaga 25

Pianos

Verdaderas afinaciones y reparaciones. Constitución 2, 3.º Vitoria. 93 a

Se alquila

Un bonito gabinete con su alcoba para una señora sola en el 4.º piso de la casa número 9 de la calle Ortiz de Zárate.

Bicicletas Wanderer Y MOTOCICLETAS



Las mejor marca alemana, provista de documento de garantía de perfecta construcción.

Desde 225 Pesetas

con todos los adelantos conocidos, llantas neumáticas, doble freno a ambas llantas, rueda libre y neumático a cañal extra. Pegos al cañal y 4 PLAZOS de 4 PESETAS SEMANALES.

CASA de ATAURI Liquidación

Por fin de temporada se liquidan en el Bazar de sucesores de Gamboa todas las existencias de sombrillas, abanicos, cadenas, cinturones y demás artículos propios de la presente estación. PLAZA NUEVA NUM. 23 8-6

Para temporada

Se alquila una habitación amueblada con vistas a los ríos y en sitio céntrico informarán en esta administración.

Banco de Vitoria

CAJA DE AHORROS. En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, en la que se admiten depósitos de una a diez mil pesetas, que devengarán el interés de tres por ciento anual. Este servicio se prestará todos los días laborables a las horas de despacho y los domingos de 10 a 11 de la mañana.



Anticatarro Alzuru

3 Pesetas frasco Jarabe de Terpina y Benzoato de Sosa preparado por D. ANTONIO ALZURU FARMACÉUTICO

Premiado en la Exposición de Logroño. Curación pronta y segura de los catarros bronco-pulmonares

No hay catarro por rebelde ó crónico que sea, que resista a este tratamiento. Sus efectos benéficos se notan desde la 1.ª cucharada. Curación completa a los tres días. Quien una vez lo prueba, no quiere ningún otro anticatarro ni remedio. De venta en las principales farmacias y droguerías.

Banco de Vitoria

CAPITAL 3.000.000 DE PESETAS Principales operaciones

Aperturas de cuentas corrientes a la vista y siete días abonando interés. Imposiciones a tres meses desde 1.200 pesetas en adelante, que devengarán al 3 por 100 anual. Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos. Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales. Ordenes de Boises para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres etc. Negociación de Francos, libras y marcos a los mejores precios. Documentos, giros y negociaciones de Letras. Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente. Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

Grandes talleres de fundición de cobre, bronce y latón de Isidro del Hino y Narciso Fano

CERCAS ALTAS 15-VITORIA. Grifos de presión para tuberías de agua y vapor, verjas de metal, pasamanos para mostradores y balaustradas, bocas de riego, aparatos de luz eléctrica, efectos de metal para el ejército, guarnicioneros y ferretería. Se doran y platan toda clase de Cálizos, Copones y Custodias, cubiertos, etc. Restauración de arañas, ciriales cetros, etc. etc. Elaboración esmerada en el nikelado

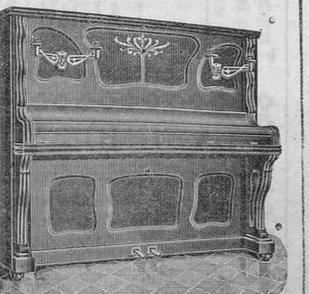
Herrería y Ferretería de Leandro Pérez (Socio industrial de la disuelta Sociedad «Azúa y Pérez»)

Tiene el honor de participar al público en general que ha abierto su taller montado con todos los adelantos modernos en la calle Oriente núm. 3 donde se servirá con esmero prontitud y economía todo lo concerniente a dichos ramos. 31 JL

Invento maravilloso

En la tienda de Ultramarinos de los señores Hijos de Ezquerza (antigua Economa), se acaba de recibir un tostador para café único en esta localidad del sistema más moderno conocido, con el que se efectúa la operación de tostar en cuatro minutos y a presencia del comprador que lo desea. Hemos de advertir, que el café recién tostado es más sabroso, porque conserva todo su aroma, que éste desaparece cuando más tiempo lleva tostado y que con los tostadores antiguos indudablemente hay que preparar dicho café para varios días, por lo costoso y molesto que resulta practicar esta operación que se invierte una hora en cada tostadía. Ahora bien, una vez que esta casa ha hecho el sacrificio de adquirir el tostador de referencia, se propone servir al público los cafés más selectos conocidos y a los siguientes precios:

Table with 2 columns: Item and Price. Moka crudo clase extra kilo 3.80, tostado 5.70, Caracollito crudo 4.00, tostado 5.50, crudo superior 3.50, tostado 4.50, Puerto Rico crudo 3.20, tostado 4.00, Achicoria 3.00, Azúcar blanca molida cada de Larios 1.25, Idem cuadrado idem idem 1.50, Idem pilón idem idem 1.60



PIANOS Chassaigne frères y otras marcas

VENTA Y ALQUILER CASA GARCIA Florida 36, duplicado

Automóviles

Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Accesorios para los mismos. Pídanse catálogos y condiciones. ELORRIO, LONDARIZ, ESPADA Y COMP. «Garage Victoria» San Sebastián

Inmenso, colosal surtido en BISUTERIA

de oro chapeado EXCESIVAMENTE BARATA M. Ullivarri Plaza Nueva 18



Table with 3 columns: Marca, Gramos, Pastillas, Pesetas. 1.ª marca: Chocolate de la Trapa, 400 gramos, 14, 16 y 24, 1.25, 1.50, 1.75, 2 y 2.50. 2.ª marca: Chocolate de familia, 460, 14 y 16, 1.50, 1.75, 2 y 2.50. 3.ª marca: Chocolate económico, 850, 16, 1 y 1.25.

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián. Cajas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Dos paquetes desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con cacao, sin olla y a la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de empaque desde 50 paquetes. Al detalle. Principales ultramarinos.

BRONCERIA DE ARTE DE Pedro María Lage

Sucesor de José Polo Martín. Fundiciones y construcciones metálicas de arte para la chimenea, y decorado efectos militares, dorado plateado, niquelado, pulimento y todo lo concerniente al ramo de bronce. Especialidad en trabajos de arte para regalos. SANTA MARIA 1 VITORIA. Se necesitan aprendices.

Academia especial de corte y confección para señoritas con real privilegio

Bajo la advocación de Nuestra Señora del Pilar, dirigida por la profesora doña Cecilia María Monterde. Horas de clase, de 9 a 12 mañana y de 3 a 6 tarde, y de 7 a 9 noche para obreras. La Academia se halla establecida en la calle de la Florida núm. 27, piso 2.º m. j. s.

Geometría práctica (Cuadro geométrico en colores)

Indispensable en escuelas y talleres. En papel 1 peseta. En cartulina conchó para colgar 1'50. Perdidos, Prieto, Mayor, 27-IRUN.

COMPANIA FRANCO-ESPAÑOLA MONDIA. Irún

Compra, conserva por el vacío y vende leche natural, pura. Acciones de 100 pesetas. Suscripción en el BANCO DE VITORIA

Bicicleta

Se vende una marca «Aloyón» muy poco usada, con su bomba aspirante é impenetrable, linterna de acetileno de gran potencia, freno contra-pedal, etc. Puede verse en el local de la «Liquidadora Alavesa» San Prudencio 23, bajo.

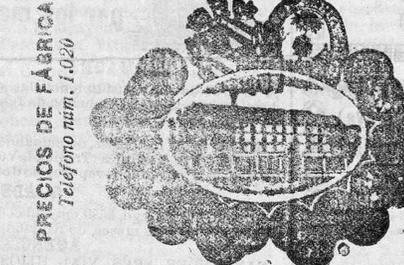
Señora Se ofrece para ama de gobierno al servicio de sacerdote, señora ó caballero. Muy buenas referencias. Diríjirse call. Santo Domingo centro, 32, 2.º

MALAREALINGLESA

Próximas salidas de Bilbao para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe, admitiendo carga pasajeros de tercera clase, saldrá el día 5 de Agosto al vapor correo PARDO. El 22 de Santander La Champagne para Habana y Veracruz. El 27 Guadalupe para Venezuela, La Guayra, PuertoCabello, Colón, etc. Dos salidas semanales para New-York, California, Nevada, Oregon, Arizona, Idaho, Colorado, Montana, Utah, etc. para 1.ª y 2.ª clase. Importante.—Los jóvenes que no hayan cumplido 21 años pueden embarcar en Bilbao sin ningún inconveniente, con lo que evitan las molestias del viaje á Burdeos así como los gastos extraordinarios y riesgos consiguientes.

Para más informes diríjirse al agente consignatario Carlos de Maruri—Estación 4, 1.ª BILBAO Y para informe sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase á su representante DON VICENTE LARRAURI—Estación 2 VITORIA

GRAN FABRICA DE ORNAMENTOS DE IGLESIA



Joyas de M. Garin

SIFON «PRANA», SPARKLETS

COMPRE V. UNO Y TENDRA UNA FABRICA DE REFRESCOS Y TODA CLASE DE BEBIDAS GASEOSAS EN SU PROPIA CASA

FOR SU PUREZA É HIGIENE LOS MÉDICOS LO RECOMIENDAN EN TODO EL MUNDO, DEBIENDO TODA SEÑORA CUIDADOSA DE LOS INTERESES DE SU HOGAR ADQUIRIR UN SIFON SPARKLETS Ptas. . . . 6'75 CAPSULAS 12 SIFONES Ptas. . . . 1'60 PÍDASE EN FERRETERÍAS, BAZARES, FARMACÍAS, ETC. REPRESENTANTE: M. CASALS, SALMERON 61, BARCELONA

BANOS DE ARECHA VALETA

Aguas sulfuradas-sulfídricas y muy nitrogenadas. Temporada oficial: de 25 de Junio á 15 de Septiembre.—Magnífico balneario.—Instalación completísima.—Suntuoso hotel.—Trato escogido.—Hermoso parque.—Dos coches diarios.—Teléfono provincial.

Las aguas de Arechavaleta son insustituibles para curar toda clase de afecciones herpéticas, de fábicas y escrofulosas, ya tengan estas su asiento en la piel ó mucosas (dermatosis, blefaritis conjuntivitis, flujos del oído, ozena, etc.) ó bien radiquen sus manifestaciones en los ganglios linfáticos ó en otros tejidos (emigdalitis, faringitis crónicas). De notabilísimos efectos en los catarros crónicos de nariz y garganta, bronquitis, infartos del pulmón, tuberculosis en su primer período, asma, enfisema, y demás afecciones crónicas del aparato respiratorio. Muy eficaz para el reumatismo muscular y articular en el que se emplean los barros ó lodos, en aplicaciones locales, con gran éxito. Del examen comparativo de la mineralización de los mas importantes establecimientos nitrogenados resulta que: Ontoneda tiene por litro, Nitrogeno, indicios; Zuazo 1259; Liérganes 2948; Botelu 2533; Panticosa 2074; Montemayor 1720; Urberuz de Ubilla 3218; Caidas de Oviado 16; La Aliseda 19; Santa Teresa de Avila 16; y ARECHA VALETA 7107. El viaje se hace cómodamente en el Anglo Vasco Navarro hasta Salinas de Leniz, desde donde conduce el coche al Establecimiento en menos de una hora. A pocos metros del Establecimiento, hay hoteles menos suntuosos pero higiénicos y bien atendidos para familias modestas. Médico Director DR. ALEJANDRO DE PIQUER.—Soliciten informes y tarifas del Administrador DON VICENTE ARRIETA. 15 A

Baños sulfurosos de Grávalos (Logroño)

Temporada oficial: 15 de Junio á 15 de Septiembre. Los mejores en España para el tratamiento del Herpetismo, Escrofulismo y toda clase de enfermedades de la Piel. Los servicios balnearios y de Fonda están dotados con arreglo á los últimos adelantos y á la altura que requieren las exigencias modernas. Viaje á la Estación de Alfaro (línea de Castejón á Bilbao) en donde hay coche diario que espera á las trenes de la mañana para llegar á medio día al Balneario. Para más detalles y pedidos de agua embotellada y habitaciones diríjase á Mayor y Heredia, General Zurbano, 3, Logroño, y durante la temporada en Grávalos 30-15

ACADEMIAS MILITARES Preparación completa para las mismas á cargo de los Profesores: Sres. San Miguel, Cañedo-Argüelles, Gortazar y Molas, Oficiales de Artillería y Gevenois, Capitán de Caballería. Empezará el curso en 1.º de Agosto.—Se admiten internos.—Informes y reglamentos: Don Francisco San Miguel, SAN ANTONIO 24, VITORIA.

Equipos para novias, novios, colegiales, y canastillas

para recién nacidos, desde lo más económico y práctico hasta la más alta fantasía; existencias preparadas para encargos urgentes; personal dispuesto para acudir á todas partes con colecciones completas. Se sirven catálogos y muestras de los artículos que se soliciten. CASA DE TOTA CONFANZA (Precio fijo). s 30-14 Francisco de Larracochea, Correo, 15 bis.--BILBAO

Los mejores del mundo Chocolates Joaquín Orús

ZARAGOZA Marca Escudo Virgen del Carmen Esmerada elaboración. Se garantiza su pureza. La casa de más producción y venta.— Depósito general exclusivo, Sucesoras de Viuda Vicente Pérez.—POSTAS 20.—VITORIA 8-3



LA SUPREMACÍA DE LA MÁQUINA SINGER. La vida sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER, LA SINGER «66» REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONTINUOS ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER. REUNIENDO CUANTAS MEJoras Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA. ESTABLECIMIENTO EN VITORIA 12, ESTACION, 12

Baños de Arnedillo

Aguas clorurado sódicas bromuradas notablemente radio-activas. Temperatura constante 52° 50'. Los baños se toman desde 20° en adelante, según prescripción facultativa. Las aguas de ARNEDILLO son las mejores para curar el reumatismo en todas sus formas y localizaciones, gota, ciática, artritis, escrofulismo, luxaciones, contracturas musculares, anquilosis, fracturas mal consolidadas y heridas por armas de fuego abiertas ó mal cicatrizadas, y en general en las de todo traumatismo importante. Los barros, se emplean con gran éxito, en aplicaciones locales, y las estufas no tienen rival en parte alguna. Del examen comparativo de la mineralización, de los más importantes establecimientos termales, resulta que Archedillo tiene en un litro de agua gr. 3.530: Dax 1.094; Alhama de Aragón 0.741; Fitero, menos de 1 gramo; Montemayor 0.267 y ARNEDILLO 7.835. El viaje se hace á la Estación de Calahorra.—Telégrafo y dos correos diarios.—Grandes reformas en el Hotel del Balneario. 50-31 Médico Director: Excmo. é Ilmo. Sr. Dr. D. Eduardo Menendez Tejo

Artículos de Perfumería

EXTRACTOS.-ESENCIAS SIN ALCOHOL.-JABONES.-POLVOS COSMÉTICOS.-DENTÍFRICOS.-CREMAS.-LOCIONES, ETC. DE LAS MEJORES MARCAS AGUA DE COLONIA Y RON DE QUINA EXTRA Especialidad en Tinturas para el pelo: «ACEITE VEGETAL MEXICANO» (venta exclusiva); «LA FLOR DE ORO», «LA HIGIENICA», de Arroyo; «AGUA NATURAL»; «LA AFRICANA», de Emilmat; «LA DOLORES», etc. etc. DEPILATORIOS VENUS.—LOS ANGELES.—DUSSEY, ETC. PRECIOS MUY ECONÓMICOS. RUIZ Y EGUILUZ Sucesores de la Viuda de Blanco ESTACION 1

ANTIASMÁTICO PODEROSO

REMEDIO EFICAZ CONTRA LOS CATARROS BRONQUIALES Jarabe-Medina de Quebracho. Mélicos distinguidos y los principales periódicos profesionales de Madrid: EL SIGLO MÉDICO, la Revista de Medicina y Cirugía Prácticas, EL GENIO MÉDICO, EL DIARIO MÉDICO-FARMACÉUTICO, EL JOURNAL MÉDICO-FARMACÉUTICO, la Revista de Ciencias Médicas, de Barcelona, y la Revista Médico-Farmacéutica, de Aragón, recomiendan, en largos y encomiásticos artículos, el Jarabe-Medina de Quebracho como el último remedio de la Medicina moderna para combatir el Asma, la Disnea y los Catárros crónicos, haciendo cesar la fatiga y produciendo una suave expectoración. PRECIO: 5 pesetas frasco. Esta preparación de Quebracho es la primera dada á conocer en España y la única recomendada por la Prensa Médica. Depósito central: Farmacia de Medina, Serrano, 36, Madrid, y al por menor, en las principales farmacias de España y América.

# HIPOFOSFITOS SALUD

cura con éxito seguro la anemia, clorosis, debilidad nativa y nerviosa. Es un remedio heroico contra los dolores producidos por menstruaciones difíciles y tardías. Favorece el desarrollo de los niños haciéndoles crecer robustos y aumenta notablemente el apetito. Para adquirir el legítimo y único aprobado por la Real Academia de Medicina, debe pedirse en todas las farmacias.

HIPOFOSFITOS A. UD. de los señores Climent y Compañía, Tortosa.---De venta en todas las farmacias

## Jarabe Pectoral Arellano

A base de bromoformo y heroína  
Maravilloso y supremo remedio para combatir toda clase de Tos por rebelde que sea, estorinos, bronquitis, asma, etc. Los médicos lo recetan, los pacientes por lo buscan, y cada día se extiende más la fama de sus bienhechores efectos.  
FRASCO, 2 PESETAS

Farmacia de Arellano, San Francisco

# COMPANIA COLONIAL CHOCOLATES

CASA FUNDADA EN 1845

indisputable superioridad en

CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO  
TÉS, TAPIOCAS

## Playa de Satturarán GU PUZCOA

Gran Hotel, abierto el 1.º de Julio á fin de Septiembre, Estancia completa, desde 6 pesetas. Pídanse detalles al Admin. don Mateo Hernández, por Devo, Satturarán y en Madrid, Carretas, 47.

Con los motores "Gradner," no temais la sequía  
Tipos á gasolina y gas desde medio caballo.  
Tipos á gas pobre desde tres caballos.  
Riegos y faenas agrícolas é industriales con sencillez y economía

PARA REFERENCIAS Y DETALLES DIRIGIRSE Á

BADIA & MAÑÉ, S. en C.--Trafalgar, 11.--BARCELONA

## Antirreumático LIS

Remedio eficazísimo para combatir toda clase de manifestaciones reumáticas

El único infalible conocido hasta el día de éxito seguro é inmediato, que á la primera fricción quita los más intensos dolores cualquiera que sea su origen.  
Prodigiosas curaciones en el reumatismo agudo, accesos gotosos, neuralgias (síntoma de dolor vivo y agudo á lo largo de un nervio sin inflamación), pleurodinia (dolor en los músculos de las paredes del pecho), espasmos (contracción de los músculos) etc.

Frasco 250 pesetas en las buenas farmacias y droguerías  
Representante López de Guereña, Francia 32.--VITORIA

Representante López de Guereña, Francia 32.--VITORIA

## DIONISIO PRECIADO-Salvatierra-(Alava)

Gran fábrica de barnices para todos los usos que se pidan  
Secante líquido marca EUSKALDUNA

Barnices para libros encuadernados, mapas y cuadros al óleo, acuarelas, etc.  
Barnices para toda clase de muebles de ebanistería en brillantes mates y sobremates.  
Barnices para toda clase de herramientas y canas de hierro, en negro y azules.  
Barnices para todos los usos de los pintores y secantes líquidos, energéticos y económicos.  
Barnices aislantes para motores y toda clase de aparatos eléctricos.  
Barnices para cestas y toda clase de objetos de mimbre.  
Barnices para toda clase de juguetería.  
Barnices y pinturas para toda clase de maquinaria agrícola.  
Barnices para aplicación de las purpurinas en oro y aluminio.  
Betún ó Mastic para Vitreros.  
Pídanse precios y condiciones sobre clase y cantidad que se desee

## Casa Pérez Gran Almacén de Música

Pianos Erard, Gaveau, Maurell, Rivalta y Güarro Hermanos.  
Pianolas THE AELIAN (las más perfeccionadas hasta el día).  
Gran colección de Rollos: Discos para Gramófonos.  
REPRESENTANTE EXCLUSIVO de la «Casa Dotesio», la mejor surtida y la más económica de todas las casas Editoriales.  
REPRESENTANTE EXCLUSIVO (en Alava) de la acreditadísima marca de pianos mjs

ORTIZ Y CUSSO  
ALQUILER DE PIANOS. 32, Plaza Nueva, 32 VITORIA

## Alerta todo el mundo!!!

Marca de fábrica registrada Polvo regenerador para hacer poner huevos las aves  
(GALLINAS, PATOS, ANADES, ETC.)  
3.000, tres mil!!! huevos al año con 10 gallinas  
Descubrimiento maravilloso, resultados sorprendentes.  
Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, aun en lo más crudo del invierno.  
Numerosos testimonios.—Gasto insignificante.  
Dirigirse á su autor (primero en España) Donato Arango Droguería General Estación 11-Vitoria.  
NOTAS: Existen productos extranjeros similares que pueden desearse pues á poco que en ellos se fije se conocerá que el producto deja mucho que desear, siendo el que presento, completamente distinto de esos extranjeros por su colorido y calidad.  
2.º. Cítese prospecto y se remitirá gratis. 885

### L' UNION

Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios  
FUNDADA EN 1828  
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1908  
Capital social..... Francos 10.000.000  
Reservas según balance de 1908..... 16.000.000  
Primas á recibir..... 110.000.000  
Total de garantías en 31 de Diciembre de 1908..... Francos 137.421.460  
Primas cobradas durante el año de 1908..... 29.317.109'26  
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1908..... 25.625.152.281'00  
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía: 363 millones de Francos.  
Subdirector en Vizcaya y Alava: Don Ramiro de Orbeagozo  
Buenos Aires (4.º izquierda) BILBAO  
Dirigirse en Vitoria á don Serafín de Larrea, Fueros 11-2.º

### MOTORES DE GAS POBRE-PAXMAN

Sistema «OTTO» perfeccionado

### MAQUINAS DE VAPOR «PAXMAN»

Sistema «LENTZ»

Locomóviles, Semi fijas, verticales y fijas «alta presión» y Compound.

Calderas de hogar interior, tubulares y agua-tubulares «PAXMAN».

### BOMBAS

de embolo á brazo, manivela y motor.  
Bombas centrífugas, elizoidales GEBBI las más eficaces.

Correas y Accesorios.

Instalaciones de alumbrado eléctrico  
Tuberías de hierro, goma, etc.

Fabrica de Harinas, Aceites & MAQUINARIA AGRICOLA  
Calle del Marqués de Cubas 6-Madrid

Proyectos y Presupuestos gratis á quien los solicite

## VAPORES CORREOS FRANCESES

Servicio á Cuba y México por los magníficos vapores extra-rápidos

<b>LA CHAMAGNE</b> 55 metros de largo-10.010 toneladas de desplazamiento y 3.000 caballos de fuerza.	<b>LA NAVARED</b> 148 metros de largo-3.663 toneladas de desplazamiento y 7.000 caballos de fuerza.
---	--

Salidas todos los meses, de Santander el 22 y de Orona el 28.  
Servicio á la Martinica, Trinidad, Venezuela, Colombia, Centro América y Pacífico por los nuevos y magníficos vapores de dos hélices.

**GUADELOUPE Y PEROU**  
137 metros de largo, 9.550 toneladas de desplazamiento y 6.000 caballos de fuerza  
Salidas todos los meses, de Santander el día 27.

**AGENCIAS DE LA COMPAÑIA**  
SANTANDER, SRES. VIAL HIJOS, Muelle 32-Madrid, don Francisco Setuain Zurbarano, 10 y Compañía Internacional de Vagones-Omas, Palacio de la Equitativa-Orona, don Nicandro Farina Barcelona, Sres. B. Talavera é Hijos, Pasaje del Comercio-Bilbao Sres. Alfredo Hernandez y Cia. 2.º Pampa de Albia-Rio.  
Para informes de pasaje de 1.º y 2.º y entrepuerta, dirigirse en VITORIA á **DON VICENTE LARRAMENDI.—Estación 2**

### Quando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.  
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Vahidos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de estómago, Indigestión, Dispepsia, Hiel del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

### Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.  
Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.  
Estados en España: J. URIACH & CA., BARCELONA

## SOBRE-MONEDERO

PARA CIRCULACIÓN POR CORREO DE VALORES EN METALICO  
Servicio Postal Oficial, creado por Real Decreto de 30 de Noviembre de 1899.

El Sobre monedero circula entre todos los pueblos de la Península, Islas Baleares, Canarias y Costa de Africa, y donde no haya Administración de Correos, están obligados á admitirle á la circulación los carteros y peatones rurales.

El Sobre monedero es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas, en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones. Con el Sobre monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giro en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea mas pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos, pedidos de libros, pensiones, mandados, etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre monedero tiene la garantía del Estado que abona la cantidad declarada en caso de extravío.

El Sobre monedero se vende en los estancos, Administraciones, Estafetas de Correos y Carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., etc. al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán á las Oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia, los demás pedidos á las Oficinas de la Sociedad del Sobre-Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean representantes activos para capitales de provincia y pueblos importantes.

OFICINAS: GOYA 19, MADRID

### Servicios de la Compañía Transatlántica

#### Vapores Correos Españoles

Línea de Nueva York, Cuba y Méjico.—El día 26 de Julio saldrá de Barcelona el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor MONTEVIDEO.—Capitán don J. Bonet directamente para New-York, Habana, Veraorúz y Puerto Méjico.  
Línea de Venezuela-Colombia.—El día 10 de Julio saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor Antonio Lopez.—Capitán D. Alfredo Garriga directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veraorúz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Oca con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Carúpano, y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.  
Línea de Filipinas.—El día 28 de Julio saldrá de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias el vapor Fernand Poc Capitán don Juan Perez Soria directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore Ho Ho y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, del India, Java, Sumatra, China Japón y Australia.  
Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Agosto saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor León XIII.—Capitán don J. Llofí directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor M. L. Villaverde.—Capitán don Luis Sobelana directamente para Málaga, Ceablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma con retorno á Santa Cruz de Tenerife para emprender el viaje de regreso haciendo escala de las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.  
Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Mercaderes que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como envase, desean hacer los exportadores.  
Línea de Fernando Po.—El día 25 de Julio saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor San Francisco.—Capitán don F. Calzada, para Fernando Po con escala en las Palmas y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.  
Línea de Tánger.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.  
Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servicios por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.  
AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Julio saldrá de Bilbao, el 20 de Santander, el 21 de Orona el vapor Reina María Cristina.—Capitán don J. Oyarcide directamente para la Habana, Veraorúz y Tampico, admite pasaje y carga para Oostafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.  
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camurolés de lujo.  
Se despachan billetes directamente para Santiago de Cuba con trasbordo en Habana en combinación con la Empresa del Ferrocarril de Habana á Santiago de Cuba.

## La Económica

Grandes Almacenes de Muebles  
ANCA I Y SAN PRUDENCIO 2-VITORIA  
Verdadera ocasión  
JUEGO DE DORMITORIO COMPUESTO DE

Cama barnizada con largueros.	á pesetas
Silla barnizada	
Olechon	34'95
Almohada	
Mesa de noche.	2'20
Somier	
Cuadro	2
Percha.	

Miraguano superior para almohadas y edredones traído directamente de una casa recolectora, el kilogramo á Pe-  
setas 2

Núm. 116—SILLA color coral de mucha aceptación por su solidez á pts 4'25

## GRAN REGALO

### Timbres cautchouc á precios increíbles

	PESETAS
Caja bolsillo con almohadilla para tinta, timbre con nombre, apellido, profesión y señas.	1'50
Lápizero cuatro usos ó sea: sello con almohadilla, pluma, lápiz y sello lacre.	2'00
Fechadores valdeorcos por 10 años.	2'00
Sellos sobre montura niquelada y mango de madera barnizada, una línea hasta cinco centímetros de largo.	1'00
Con dos líneas.	1'50
Cada línea más.	0'25
Sellos ovalados, redondos rectangulares y fantasía hasta 15 centímetros cuadrados.	3'00
De 16 á 20 centímetros cuadrados.	3'50
Carteles, Rótulos esmaltados y sellos de metal, etc. etc.	
Contesto siempre y doy presupuestos de todo enviándome sello para el franqueo.	
Es preciso enviar el importe al hacer el pedido, en letra del giro mútuo ó sellos de 15 céntimos á	

**LAUREANO ECHEVARRIA**  
Carretas 17, 1.º, 2.º—BARCELONA  
Se ruega certifiquen las cartas para evitar extravíos.

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social 12.000.000 de PESETAS efectivas  
COMPLETAMENTE DESMBOLSADO  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
46 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios  
Subdirector en Vitoria  
J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma 6-2.º